



## 中办国办印发《关于加强文物保护利用改革的若干意见》 2025年基本形成文物保护利用传承体系

本报讯 近日,中共中央办公厅、国务院办公厅印发了《关于加强文物保护利用改革的若干意见》,并发出通知,要求各地区各部门结合实际认真贯彻落实。新华社昨播发《意见》全文。

《意见》指出,党的十八大以来,在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下,各地区各部门扎实推进文物工作,文物事业取得显著进步。当前,面对新时代新任务提出的新要求,文物保护利用不平衡不充分的矛盾依然存在,文物资源促进经济社会发展作用仍需加强;一些地方文物保护主体责任落实不到位,文物安全形势依然严峻;文物合理利用不足、传播传承不够,让文物活起来的方法途径亟需创新;依托文物资源讲好中国故事办法不多,中华文化国际传播能力亟待增强;文物保护管理力量相对薄弱,治理能力和治理水平尚需提升。

《意见》全文见文汇报网 www.whb.cn

### 文化视点

## 文物数字化:让文化遗产永留存

刊第五版

国内统一连续出版物号 CN31-0002 国内邮发代号 3-3 国外发行代号 D123 文汇报网:www.whb.cn 微信公众号:文汇报 (ID:wenhuidaily) 微博:@文汇报 客户端:文汇

## 又一部“上海出品”电视剧在蒙古国占据收视榜首,“华流”何以走出文化自信越发明晰 国产剧“走出去”,第一落点首推现实主义

■本报首席记者 王彦

如何看待女儿情窦初开,中国家庭教育为何流行“慈父严母”模式——这两道由电视剧《小别离》生发的问题,来自乌兰巴托,背后“写”着蒙古国观众对一部中国电视剧的熟悉、对当代中国的好奇。

9月底,在国务院新闻办公室和国家广播电视总局的指导下,上海柠萌影业携《小别离》剧组来到乌兰巴托。观众见面会上,蒙古国的“真爱粉”与来自中国的主创团队,聊编剧思路、摄制幕后,也聊演员在现实世界里的人生感悟。此情此景并非孤例。去年此时,同样由上海出品的《生活启示录》也收获了一大批蒙古国剧迷;再往前,《媳妇的美好时代》在非洲热播,引来坦桑尼亚观众集体点赞。国家广播电视总局的数据显示,自2012年以来,我国各项重点影视合作译配工程及影视机构已将近1600部中国优秀影视剧译配成英语、法语、俄语、阿拉伯语等36个语种,译配时长近6万小时,已在全球100多个国家实现播出。声誉渐隆的“华流”里,怎样的电视剧会被优先当成第一落点推荐?当蒙古国观众在中国演员黄磊诠释“为父之道”时会心一笑,什么样的“华流”能走出文化自信,答案越发明晰且笃定——优秀



国产现实主义影视剧海外热播,触发不同国籍观众的共鸣。从左至右依次为《媳妇的美好时代》《小别离》《平凡的世界》剧照。

的现实主义作品因为描绘当代人相似的生活境遇,蕴含着普遍的人类情感而能打动、通民心。

### 从中国家庭剧、创业剧中感受现实生活的温度

收视成绩能为现实主义电视剧在海外

形成的热潮而背书。就单一剧看,今年6月,《小别离》在蒙古国教育电视台 ASIAN BOX 播出,在该时段的市场份额达到18.3%,力压同期韩剧,排名收视榜首;在该频道开播两年内,总收视跻身前三。就中蒙影视交流成果来看,三年来,包括《平凡的世界》《生活启示录》《父母爱情》等30多部中国影视剧被译制成

喀尔喀蒙古语,在蒙古主流媒体播出。中国影视剧在蒙古国的市场份额已从2014年的不到7%增加到2018年初的18%。

蒙古国教育电视台副台长 OTGONBAT 透露了蒙古国观众的审美变迁,从上世纪90年代开始,中国的古装片尤其是功夫片在蒙古国很受欢迎。

▼下转第七版

## 使「一江一河」沿岸成城市「项链」发展名片游憩宝地

■上海因水而生、依水而兴,黄浦江、苏州河承载着上海的过去、现在和未来,对这座城市有着特殊重要性,是不可或缺的宝贵资源。要按照习近平总书记对上海工作的指示要求,对照建设“五个中心”和卓越全球城市的目标,把黄浦江、苏州河沿岸规划好、建设好、管理好,着力推动高质量发展、创造高品质生活,使黄浦江、苏州河沿岸成为城市的“项链”、发展的名片和游憩的宝地。

上午,李强一行首先来到静安区博华广场,登高俯瞰苏州河两岸地区,听取有关规划发展情况介绍。静安区内4.3平方公里的苏州河一河两岸地区,将通过建设连续的公共活动系统,活化历史文化遗存,增加滨水开放空间等,形成滨水活动中枢、文化艺术地标与人文休闲集聚带。李强指出,重视滨水地区规划建设,是国际知名城市塑造城市形象、促进城市发展的一条重要经验。要疏密结合,引导高端资源和产业集聚,增加市民休闲空间。要注重细节,在考虑功能的同时强化对桥梁、人行道等设施的设计,提升滨水空间景观品质。

随后,市领导来到位于普陀区苏州河畔的梦清园。这里三面环水,绿树成荫,湿地园林相映成趣,已成为市民休闲的好去处。园中还保留改造了原上海啤酒厂部分老建筑,用于展示上海环境治理和苏州河文化。李强一路察看,详细了解苏州河水环境治理、岸线贯通和历史建筑更新利用等情况。李强叮嘱有关负责人,要加大城市内河水环境综合治理力度,持续推进苏州河两岸公共岸线贯通工作,让市民享有更多水清岸绿、具有文化品味的城市滨水空间。

在浦东后滩地区建设世博文化公园,是上海完善生态系统、提升空间品质、延续世博精神、建设卓越全球城市的重大举措。园内保留部分世博场馆,并将新建上海大歌剧院、温室花园及配套等设施。李强一行来到建设现场,实地了解公园一期和周边地区建设规划情况。李强对有关单位负责人说,要按照“百年大计、世纪精品”的要求,把世博文化公园精心打造成为传世之作。景观规划要进一步细化完善,尤其要把江南文化元素充分融入其中,既要有绿化也要有文化,既要有森林也要有园林,展现江南园林特色,建设一座有韵味、有故事的大公园。

▼下转第三版

李强调研黄浦江、苏州河沿岸规划建设情况指出要规划好、建设好、管理好

深度挖掘和活化利用老建筑、工业遗产,加强公共文化设施和文化地标布局,形成新的文化集聚区

## 中央广播电视总台第一个区域总部和地方总站——长江三角洲总部和上海总站同时在沪成立

# 发挥各自优势拓展合作共同发展

## 上海市人民政府与总台签署深化战略合作框架协议 李强应勇出席仪式并会见慎海雄一行

本报讯 上海市人民政府与中央广播电视总台昨天在沪签署深化战略合作框架协议。中央广播电视总台第一个区域总部和地方总站——长江三角洲总部和上海总站同时在沪成立。市委书记李强,市委副书记、市长应勇出席签约仪式并会见中宣部副部长、中央广播电视总台台长慎海雄一行。

李强代表市委、市政府对中央广播电视总台一直以来关注上海、宣传上海表示感谢。他说,按照习近平总书记对上海工作的指示要求,我们正在加快建设“五个中心”、卓越的全球城市,具有世界影响力的社会主义现代化国际大都市。文化是城市能级和核心竞争力的重要体现,我们要按照建设国际文化大都市的要求,加快发展文化事业、文化产业,全力打响“上海文化”品牌,充分激发文化创新创造活力。中央广播电视总台是党中央重要宣传舆论阵地,是国家广播电视台。上海与

### 希望总台为上海改革发展提供有力舆论支持

中央广播电视总台是党中央重要宣传舆论阵地,是国家广播电视台。上海与总台合作前景十分广阔,要进一步发挥各自优势,拓展合作空间,实现共同发展。希望总台一如既往地上海改革发展提供有力舆论支持,助力上海提升经济创新力、产业竞争力和文化软实力。上海将为总台在沪发展创造更好环境、提供更优服务,支持总台打造国际一流新型主流媒体。

总台合作前景十分广阔,要进一步发挥各自优势,拓展合作空间,实现共同发展。希望总台一如既往地上海改革发展提供有力舆论支持,助力上海提升经济创新力、产业竞争力和文化软实力。上海将为总台在沪发展创造更好环境、提供更优服务,支持总台打造国际一流新型主流媒体。

慎海雄表示,习近平总书记日前就中央电视建台暨新中国电视事业诞生60周年发来贺信,高度肯定中央广播电视总台组建以来取得的成绩,对中央广播电视总台未来工作提出殷切希望。总台正以总书记的贺信精神为动力,奋力打造具有强大引领力、传播力、影响力的国际一流新型主流媒体。上海是

改革开放的排头兵和创新发展的先行者,总台与上海市的战略合作,有助于充分利用上海得天独厚的优势,不断提升引领力、传播力、影响力。总台将以长三角总部和上海总站为前哨阵地,为上海加快建设“五个中心”、卓越的全球城市和具有世界影响力的社会主义现代化国际大都市作出贡献。

签约仪式上,李强、慎海雄、应勇为中央广播电视总台长三角总部和上海总站揭牌。市委常委、宣传部部长周慧琳主持仪式。副市长翁铁慧和中央广播电视总台副台长阎晓明分别代表双方签约。市委常委、市委秘书长诸葛宇杰出席。

根据协议,双方将围绕重大文化项目、服务长三角、版权运营、4K超高清产业、体育产业、影视剧译制、影视技术等方面开展全方位深度合作。徐汇区政府与中国国际电视总公司也签署了有关项目合作协议。

## 提升财政资金使用绩效和政策实施效果

### 应勇主持召开市政府常务会议,要求进一步发挥好审计监督作用

本报讯 市委副书记、市长应勇昨天主持召开市政府常务会议,研究2017年度市级预算执行和其他财政收支审计工作,要求进一步发挥好审计监督作用;听取第三十次上海市市长国际企业家咨询会议筹备工作情况的汇报,强调用好会议平台,汲取全球智慧,推动上海在新时代实现新作为。

根据市审计局《关于2017年度市级预算执行和其他财政收支的审计工作报告》,2017年度本市市

级预算执行情况总体较好,但也存在一些值得关注的问题。目前,审计整改工作正按序推进。

会议指出,要深入贯彻落实习近平总书记中央审计委员会第一次会议上的重要讲话精神,紧紧围绕党中央、国务院重大决策部署,紧紧围绕市委、市政府中心工作,更好地发挥审计监督在推进全面从严治党、助力打好“三大攻坚战”、促进深化改革等方面的积极作用。要突出重点,通过审计监

督,进一步提升财政资金使用绩效和政策实施效果。对审计发现的问题,要深入分析,整改到位,加快完善各领域政策措施。

今年正值上海市市长国际企业家咨询会议30周年,市长咨询会议通过邀请国际知名企业为上海发展把脉问诊,献计献策,使世界更加了解上海,使上海更好走向世界。30年来,市长咨询会议给上海带来了全球智慧与先进理念,也打开了观察学习世界的窗口。

▼下转第三版

## 从六方面着手打造国际一流博览会

新华社上海10月8日电(记者周蕊于佳欣)记者8日从商务部获悉,首届中国国际进口博览会执行委员会第一次会议当天在上海召开,会上宣布了执委会成立文件,通报了各工作组筹备进展情况,对下一步工作进行研究部署,要求从六方面着手加强工作,将进口博览会办成国际一流博览会。

会议指出,举办进口博览会是党中央推进新一轮高水平对外开放作出的一项重大决策,是我国主动向世界开放市场的重大举措。办好首届进口博览会是中央交给我们的重大政治任务,各单位要提高政治站位,增强政治责任感和历史使命感。

会议认为,今年以来,在党中央、国务院的坚强领导下,各成员单位齐心协力,按照“五个一流”要求,扎实推进各项筹备工作,取得积极进展,实现了阶段性目标,为办成国际一流博览会打下坚实基础。

会议要求,下一步要重点抓好六方面工作:一要全力安排好主场外交活动,确保圆满成功;二要全力做好安全保障工作,确保万无一失;三要全力组织好舆论宣传,营造良好氛围;四要全力提高布展交易水平,确保展览成效;五要全力办好虹桥国际经贸论坛,打造高层次论坛;六要全力做好城市保障工作,打造一流服务和环境。

会议强调,执委会各单位要增强“四个意识”,坚定“两个维护”,在筹委会统一领导下,切实做到“思想到位、组织到位、人员到位、责任到位”,通力合作,以钉钉子精神和绣花功夫把各项工作抓实抓细,抓出成效,确保博览会圆满成功,完成好中央交办的各项任务。

上海市委市政府表示,坚决服从中央调度和指挥,落实好中央的各项部署。举全市之力做好城市服务保障工作,加强精细化管理,使上海更干净、更有序、更安全。充分发挥演练作用,确保重大活动、城市运行高效顺畅,为成功举办博览会作出更大贡献。

中国国际进口博览会  
2018年11月5日·上海  
开幕还有27天

## 庆祝改革开放40年 百城百县百企调研行

过往见证了上汽入列“世界500强”,未来充满着未知的有趣和风险

# 弯道超车,源自深耕十年的全力拼搏

■本报记者 张晓鸣

国庆长假的一个晚上,上汽乘用车技术中心副主任朱军在家看电视,当时正在播放一部老影片——由汤姆·汉克斯扮演的男主角在经历飞机失事后,被困在一座荒无人烟的小岛上。为了生存下来,他尝试钻木取火,可试了好几天都没成功,在几近崩溃之时,星火被引燃了!汤姆·汉克斯喜极而泣,为自己不放弃的拼搏成功,一个人在海滩上跳起了舞。“看到这里时,我有太多的共鸣了。”朱军说。

没有人会为你“弯道让道”  
发展新能源汽车是我国从汽车大国迈向

汽车强国的必由之路。但这条路,从来都不是坦途。

2007年,朱军加盟上汽自主品牌。在经过一年多的调研之后,上汽于2009年1月注册成立捷能公司,主攻新能源汽车核心技术产业化,朱军担任总经理。

彼时,新能源汽车技术在全世界都尚不成熟,朱军和团队像是闯入了一个荒漠,还要把它变成绿洲。每攻克一个技术难点,都像是一次钻木取火,要忍受孤独,经历一次次失败。这就是这部电影使得朱军产生共鸣的原因。

发展新能源汽车,实现弯道超车,这是国内汽车工业界的一种形象表述。

▼下转第七版

记者手记

## 当汽车邂逅人工智能

汽车改变世界,是一个永恒的主题。之前的时代见证了上汽从一家蹒跚起步的小厂,成长为全球500强排名第36位的产业巨人。上汽也成就了汽车产业在上海制造中举足轻重的地位。

之后的时代更为有趣,也更有风险——这个看似成熟的产业仍然充满着无限可能。汽车产品的终极形态是什么,汽车业态如何从产业链向生态圈转型……很多疑问等待着人们去发现、去破解。过去我们憧憬的新能源汽车已经飞入寻常百姓家:纯电动、油电混合、燃料电池,三种技术路线都在沿着市场的方向快速发展。当汽车邂逅最热门的人工智能,又会迸发出怎么样的“灵性”?未来已来,让我们拭目以待。